

Διακήρυξη για μία χάρτα για την Ευρώπη του Πολιτισμού

Εμείς, οι εκπρόσωποι των Κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, πεπεισμένοι ότι ο πολιτισμός αποτελεί τον θεμέλιο λίθο της Ευρώπης μέσα στην οποία ζούμε και ότι αντιπροσωπεύει πρωταρχική διάσταση της ταυτότητας του Ευρωπαίου πολίτη, αναλαμβάνουμε τη δέσμευση να κάνουμε τον πολιτισμό μία από τις προτεραιότητες της οικοδόμησης της Ευρώπης.

Επαναδιατυπώνουμε ότι ο πολιτισμός συμβάλλει εξίσου στην οικονομική ανάπτυξη, στην απασχόληση και στην κοινωνική και εδαφική συνοχή, καθώς επίσης και στην ακτινοβολία της Ευρώπης ανά την υφήλιο.

Είμαστε πεπεισμένοι ότι η συνθήκη που εγκαθιδρύει ένα Σύνταγμα για την Ευρώπη, ενισχύοντας τους θεσμούς της Ένωσης και καθιστώντας ειδικότερα το σεβασμό προς την πολιτιστική πολυμορφία και τις παραδόσεις των λαών της Ευρώπης έναν από τους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα ευνοήσει την υλοποίηση της προτεραιότητας αυτής.

Επαναδιατυπώνουμε ότι η προστασία του πλούτου αυτής της πολιτιστικής και γλωσσικής πολυμορφίας συνιστά θεμελιώδη στόχο της κοινής δράσης μας, όπως επισημαίνει και το έμβλημα της Ένωσης: «Ενωμένη στην πολυμορφία».

Στα πλαίσια αυτά, επιβεβαιώνουμε ότι η πολιτική της Ένωσης και οι πολιτικές των Κρατών μελών της, που ενέχουν πολιτισμικές και γλωσσικές συνέπειες, στηρίζονται ειδικότερα στις παρακάτω αρχές:

- την αναγνώριση της ιδιαιτερότητας των πολιτιστικών και των οπτικοακουστικών αγαθών και υπηρεσιών, που δεν αποτελούν συνηθισμένα αγαθά'
- την επικουρικότητα, στα πλαίσια αμοιβαίου σεβασμού της εσωτερικής οργάνωσης των Κρατών και του καταμερισμού των πολιτιστικών αρμοδιοτήτων στο καθένα από αυτά'
- το δικαίωμα των Κρατών, των Περιφερειών των Κοινοτήτων και των λοιπών Τοπικών Αυτοδιοικήσεων, εντός των ορίων των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους, να υλοποιούν τις πολιτικές και τα μέτρα που κρίνουν κατάλληλα για τη διαφύλαξη και την ανάπτυξη της πολιτιστικής και καλλιτεχνικής τους έκφρασης'
- την οριζόντια θεώρηση, κατά την υλοποίηση των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που άπτονται άλλων αρμοδιοτήτων, της ιδιαιτερότητας των οπτικοακουστικών αγαθών και υπηρεσιών καθώς και άλλων αγαθών και υπηρεσιών πολιτιστικού χαρακτήρα, με στόχο το σεβασμό και την προαγωγή της πολιτιστικής πολυμορφίας. Αυτή η αρχή ισχύει, ιδιαίτερα, για τις πολιτικές που σχετίζονται με:

- την εσωτερική αγορά και τον ανταγωνισμό, ειδικότερα όσον αφορά την εξέταση της συμβατότητας των κρατικών ενισχύσεων με την εσωτερική αγορά'
 - το εξωτερικό εμπόριο, δεδομένου ότι η διαπραγμάτευση εμπορικών συμφωνιών που σχετίζονται με οπτικοακουστικές και πολιτιστικές υπηρεσίες απαιτεί την ομόφωνη συμφωνία των Κρατών μελών, σε περίπτωση που υπάρχει κίνδυνος, η σύναψη των συμφωνιών αυτών, να θίξει την πολιτιστική και γλωσσική πολυμορφία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- τη συμβολή του πολιτισμού στην αειφόρο ανάπτυξη, στην αλληλεγγύη μεταξύ των λαών, στο ελεύθερο και δίκαιο εμπόριο, προκειμένου να αντιμετωπιστούν ειδικότερα οι ανισότητες ως προς τη ροή και την ανταλλαγή πολιτιστικών αγαθών σε παγκόσμια κλίμακα' η Ευρωπαϊκή Ένωση οφείλει ιδιαίτερα να επαγρυπνεί έτσι ώστε να ενθαρρύνεται ο διαπολιτιστικός διάλογος μέσα στους κόλπους της, όπως επίσης και με τις τρίτες χώρες.
- το σεβασμό στον ιδιαίτερο ρόλο που διαδραματίζουν οι δημόσιοι πολιτιστικοί φορείς στα Κράτη μέλη για τη διατήρηση και την προώθηση της πολυμορφίας των καλλιτεχνικών μορφών έκφρασης και των πολιτιστικών περιεχομένων, όσο και για την αναγνώριση του πλουραλισμού στα μέσα ενημέρωσης και της πολυμορφίας των συμφυών προς τις δημοκρατικές κοινωνίες απόψεων.

Επαναδιατυπώνουμε εξάλλου την ανάγκη εξασφάλισης κατάλληλης χρηματοδότησης των ευρωπαϊκών πολιτιστικών προγραμμάτων, φορέων και δικτύων.

Είμαστε πεπεισμένοι ότι ο σεβασμός και η ενεργή υλοποίηση αυτών των αρχών θα μπορέσουν να καταστήσουν τον πολιτισμό ένα καταξιωμένο πολιτικό πρόγραμμα για την Ευρώπη. Το πρόγραμμα αυτό, που στηρίζεται στην διαφύλαξη και την προώθηση της πολιτιστικής πολυμορφίας, θα ενισχύσει το αίσθημα της ευρωπαϊκής ταυτότητας, τη συνείδηση του κάθε ευρωπαίου πολίτη ότι ανήκει σε μία κοινότητα αξιών, και την επιθυμία του να οικοδομήσει με τους συνανθρώπους ένα κοινό μέλλον.

Πέμπτη 14 Απριλίου 2005